# 家居安全- 預防跌倒須知 Fall Prevention and Home Safety in Seniors

#### 常見資源 General Resources



#### 預防跌倒的四大要點 Four Pillars of Fall Prevention

	運動	Exercise	家居安全	Home Safety
如何預防跌倒 How to prevent falls?	通過增強力 量和平衡來 降低風險	Reduce your risk by gaining strength and balance	移除家中 的危險因 素	Remove risk factors within your home
	生理因素	Vision	藥物因素	Medication
如何預防跌倒 How to	進行眼科 檢查	Have your eyes checked by an eye doctor	進行藥物 檢查	Get a medication review

#### 改善家居安全 Home Modifications to Improve Safety



p. 1

#### 注意以下事項:

- 您的環境
- 環境中的功能性移行
- 絆倒和使用
- 伸手、推、拉、舉

#### Be aware of:

- Your environment
- Functional mobility in environment
- Tripping and manoeuvering
- · Reaching, pushing, pulling, lifting











## 家居安全- 預防跌倒須知 Fall Prevention and Home Safety in Seniors

#### 常見資源 General Resources

#### 如何預防跌倒 How to Prevent Falls



運動	Exercise		
• 每天進行運動以降低跌倒風險	Participate in daily exercise to reduce		
• 增強力量和平衡	your risk of falling <ul><li>Increases strength and balance</li></ul>		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·		
· 藥物因素	Medication		
<ul><li>與您的家庭醫生或藥劑師進行藥物檢查</li></ul>	<ul> <li>Get a medication review with your physician or pharmacist</li> </ul>		
視力因素	Vision		
• 進行眼科檢查	Have your eyes checked by an eye		
• 清潔您的眼鏡	<ul><li>doctor</li><li>Clean your glasses</li><li>Use good lighting</li></ul>		
• 使用良好燈光			
• 避免使用多焦點鏡片	Avoid multi-focal lenses		
• 正確使用眼藥水	<ul><li>Use eye drops correctly</li><li>Modify your environment for high visibility</li></ul>		
• 調整環境以提高能見度			







p. 2

#### 如何預防跌倒 (續) How to Prevent Falls (continued)

#### 家居安全

- 清除絆倒障礙物和雜物
- 提升生活空間的功能性
- 使用輔助設備(欄杆、扶手、沐浴椅、移動設備)
- 穿戴臀部保護器
- 選擇合適的鞋履
- 考慮使用醫療警報系統 (例如:牛命線)

#### **Home Safety**

- · Remove tripping hazards and clutter
- Make your living space functional
- Use equipment to support mobility (bars, railings, bath chairs, mobility devices)
- Wear hip protectors
- Choose appropriate footwear
- Consider using a medical alert system (e.g. Lifeline)



更多講座相關的社區資源已上載「安康」網站 (全面了解衰弱症活動頁面),或按此了解更多。

You can find more related community resources on the iCON website (Event: 2024 Chinese Health Forum) or by <u>clicking here</u>.



### www.iconproject.org



#### icon.support@ubc.ca



歡迎掃描二維碼訂閱「安康」通訊,定時接收最新 活動消息和健康生活資訊。

Please scan the QR code to join iCON mailing list and receive upcoming event news and healthy living tips.



p. 3





THE UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA

Digital Emergency Medicine

Department of Emergency Medicine | Faculty of Medicine

